

Subtitles

Cluj ID, NTT DATA Romania

ClujID: your secure digital Key for City Hall`s online services

ClujID：市役所オンラインサービス用の安全なデジタル・キー

NTT DATA

NTT DATA は

Successfully completed the ClujID project

クルージュ市と共同で、ClujID プロジェクトを

Together with the city of Cluj

成功裏に立ち上げました。

In addition, we realized a new voting solution

さらに、ClujID と新しいセキュリティ基盤を組み合わせることで、

By combining ClujID and the new security platform

新しい投票ソリューションを実現しました。

ClujID is a platform that we are developing in NTT DATA Romania

ClujID は、NTT DATA ルーマニアが開発している基盤であり、

with the main purpose

主な目的は

to provide biometric authentication using face recognition.

顔認証による生体認証を提供することです。

In the ClujID, we are applying new technology called multimedia encryption,

ClujID では、マルチメディア暗号化という新しい技術を導入しています。

which is used to protect the data

これは、データの保護と

and to protect the privacy of each registered user

登録ユーザーのプライバシーを保護します。

Sekurra is actually security, privacy, and integrity governance platform

Sekurra は、属性ベース暗号化を活用してデータ層に

which is providing the data security

データセキュリティを提供している、セキュリティ、

to the data layer by leveraging attribute based encryption.

プライバシー、および整合性ガバナンス基盤です。

Our aim is to become Society 5.0,

私たちの目標は、社会を Society 5.0 に導き、

and to provide the possibility to get more engagement

安心安全な方法で、市民とより深く

with the citizens directly in a safe and secure way

関わる機会を提供することです。

Digital key for City Hall`s online services

市役所オンラインサービス用のデジタル・キー